

Während des gesamten Verfahrens haben die Parteien oder der Magistrat die Möglichkeit, die Verweisung ihrer Sache an die Kammer für gütliche Regelung zu beantragen.

Wenn es zu irgendeinem Verfahrenszeitpunkt zu einer Vereinbarung oder teilweisen Vereinbarung kommt, wird deren Wortlaut im Protokoll festgestellt und wird die Ausfertigung mit der Vollstreckungsklausel versehen, es sei denn, die Parteien beantragen die Anwendung von Artikel 1043.

Alles, was während der Sitzungen der Kammer für gütliche Regelung gesagt oder geschrieben wird, ist vertraulich.

Sowohl die Parteien als auch der Richter der Kammer für gütliche Regelung können das Güteverfahren jederzeit beenden."

Art. 5 - In Artikel 1253ter/3 § 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 30. Juli 2013 und abgeändert durch die Gesetze vom 8. Mai 2014 und 6. Juli 2017, werden die Wörter "Artikel 731 Absatz 5" durch die Wörter "Artikel 1253ter/1 § 3 Absatz 2" ersetzt.

Art. 6 - In Artikel 1253quater Buchstabe a) desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 14. Juli 1976 und abgeändert durch die Gesetze vom 30. Juli 2013 und 8. Mai 2014, werden die Wörter "Artikel 731 Absatz 5" durch die Wörter "Artikel 1253ter/1 § 3 Absatz 2" ersetzt.

KAPITEL 4 - Inkrafttreten

Art. 7 - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag des Inkrafttretens von Artikel 212 des Gesetzes vom 18. Juni 2018 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen Zivilrecht und von Bestimmungen zur Förderung alternativer Formen der Streitfalllösung in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 15. Juni 2018

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2020/20614]

8 MAART 2020. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de legalisatie wordt uitgevoerd en de mogelijke weigeringsgronden van legalisatie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Ik heb de eer U hierbij een ontwerp van koninklijk besluit voor te leggen dat het Koninklijk besluit van 12 juli 2006 betreffende de legalisatie van de buitenlandse rechterlijke beslissingen of authentieke akten vervangt.

Artikel 33 van de wet van 21 december 2013 houdende het Consulaire wetboek voorziet dat de Koning de modaliteiten bepaalt waaronder de legalisatie gebeurt.

Er kan niet anders dan vastgesteld worden dat het aantal elektronisch ondertekende documenten wereldwijd aanzienlijk toeneemt.

In toepassing van de Conventie van Den Haag van 5 oktober 1961 tot afschaffing van het vereiste van legalisatie van buitenlandse openbare akten, geeft België al sinds 1 mei 2018 elektronische apostilles uit via een programma genaamd eLegalisation, ontwikkeld binnen de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken. Dit wordt zowel gebruikt voor het aanbrengen van de elektronische apostille als voor het aanbrengen van de elektronische legalisatie.

Het programma eLegalisation werd ontwikkeld om ook gebruikt te worden in alle Belgische consulaire posten bevoegd om legalisaties uit te voeren. Dit programma zal een troef zijn voor de consulaire posten wat betreft het beheer van legalisaties en onderzoeken van vreemde documenten in het algemeen.

De documenten die België als bestemming hebben zullen op elektronische wijze gelegaliseerd worden.

De documenten die een derde land als bestemming hebben zullen elektronisch of op de klassieke manier (op papier) gelegaliseerd kunnen worden, volgens de keuze van de burger.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2020/20614]

8 MARS 2020. — Arrêté royal concernant la manière dont la légalisation est effectuée et les refus possibles de légalisation

RAPPORT AU ROI

Sire,

J'ai l'honneur de vous présenter un projet d'arrêté royal remplaçant l'arrêté royal du 12 juillet 2006 relatif à la légalisation de décisions judiciaires ou actes authentiques étrangers.

L'article 33 de la loi du 21 décembre 2013 portant le Code consulaire prévoit que les règles relatives aux modalités selon lesquelles la légalisation est effectuée sont fixées par le Roi.

Force est de constater que le nombre de documents signés électroniquement dans le monde augmente considérablement.

En application de la Convention de La Haye du 5 octobre 1961 supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers, la Belgique émet déjà depuis le 1^{er} mai 2018 des apostilles électroniques via un programme appelé eLegalisation, développé au sein du Service public fédéral Affaires étrangères. Il est utilisé aussi bien pour apposer l'apostille électronique, que pour apposer la légalisation électronique.

Le programme eLegalisation a été développé afin d'être utilisé aussi dans tous les postes consulaires belges compétents pour effectuer des légalisations. Ce programme sera un atout pour les postes consulaires en terme de gestion des légalisations et des enquêtes sur les documents étrangers en général.

Les documents à destination de la Belgique seront légalisés de manière électronique.

Les documents à destination d'un pays tiers pourront être légalisés de manière électronique ou de manière classique (version papier) selon le choix du citoyen.

Het programma eLegalisation heeft niet als doel om persoonsgegevens te behandelen maar is een nuttige interface voor het beheer van aanvragen tot legalisatie en apostillering tussen de gebruiker en de dienst bevoegd voor legalisatie.

Gezien de registratie van de elektronisch gelegaliseerde of geapostilleerde documenten in de applicatie eLegalisation, houdt dit programma een register bij van de geapostilleerde en gelegaliseerde documenten. Ingevolge het gevoelige karakter van de zo vastgelegde gegevens (private of commerciële documenten), is het noodzakelijk om het gebruik van het programma te regelen in het kader van de taak van legaliseren van de FOD Buitenlandse Zaken.

Bovendien handelen de diensten en personen met legalisatiebevoegdheid enkel op aanvraag, ingediend door de natuurlijke persoon of rechtspersoon die belang heeft bij de legalisatie van het document in het buitenland of in België. Derhalve zijn de personen met legalisatiebevoegdheid, ingevolge de aanvraag tot legalisatie of apostillering, toegelaten kennis te nemen van de elementen noodzakelijk voor de formele verificatie van deze documenten met het oog op de legalisatie ervan.

Het informaticasysteem zal de gegevens opslaan van de gelegaliseerde en geapostilleerde documenten voor een periode van 75 jaar.

De mogelijkheid voor de gebruiker die in het bezit is van de gegevens van de legalisatie of apostille (controlenummer en datum) om het gelegaliseerde en geapostilleerde document rechtstreeks op te vragen is beperkt tot 10 jaar .

De wet van 3 juli 2019 tot wijziging van de wet van 21 december 2013 houdende het Consulaire Wetboek en van de wet van 10 februari 2015 met betrekking tot geautomatiseerde verwerkingen van persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de Belgische paspoorten en reisdocumenten, wijzigde artikel 33 van het Consulaire Wetboek dat voortaan bepaalt "het hoofd van een consulaire beroepspost kan buitenlandse rechterlijke beslissingen of authentieke akten legaliseren in overeenstemming met artikel 30 van het Wetboek van internationaal privaatrecht". Een legalisatie gebeurt niet langer automatisch.

Naast de klassieke weigeringsgronden voor legalisatie; met name de handtekening is niet die van de bevoegde ambtenaar, de ondertekenende ambtenaar is niet bevoegd, het zegel of de stempel is vals of vervalst of ongewoon, de vertaling ontbreekt, of de inhoud gaat in tegen de Belgische openbare orde, wordt hierdoor een mogelijkheid geboden om de legalisatie van een voorgelegd document te weigeren op basis van de resultaten van de inhoudelijke controle van het document.

Deze inhoudelijke controle is voorzien in artikel 34 van hetzelfde wetboek. Het verloop van een inhoudelijk onderzoek is opgenomen in de Omzendbrief van 14 januari 2015 houdende instructies inzake legalisatie en onderzoek van vreemde documenten zoals aangevuld door de omzendbrief van 29 november 2018, die behouden blijft.

Uiteraard zal een weigering van legalisatie steeds afdoende gemotiveerd moeten worden.

Bespreking van de artikelen

Artikels 1 tot en met 4 bepalen de formule van legalisatie en regelen de toegang tot de applicatie.

Artikels 5 en 6 bepalen op welke wijze opmerkingen en een eventuele weigering van de legalisatie worden aangebracht.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Buitenlandse Zaken en Defensie,
Ph. GOFFIN

Le programme eLegalisation n'a pas pour finalité le traitement de données à caractère personnel mais sert uniquement d'interface utile pour la gestion des demandes de légalisation ou d'apostille entre l'utilisateur et le service compétent pour légaliser.

Vu l'enregistrement des documents apostillés ou légalisés électroniquement dans l'application eLegalisation, ce programme constitue un registre des documents apostillés et légalisés. En raison du caractère sensible des données ainsi enregistrées (documents à caractère privé ou commercial), il est nécessaire de régler l'utilisation de l'application dans le cadre de la mission de légalisation du SPF Affaires étrangères.

En outre, les services et personnes habilités à légaliser agissent uniquement sur demande, initiée par les personnes morales ou physiques intéressées par la légalisation de leurs documents pour leur usage à l'étranger ou en Belgique. Dès lors, par la demande de légalisation ou d'apostille, les personnes habilités à légaliser se voient autorisées à prendre connaissance des éléments nécessaires à la vérification formelle de ces documents en vue de leur légalisation.

Le système informatique stockera les données des légalisations et apostille pour une période de 75 ans.

La possibilité, pour l'utilisateur en possession des données (numéro de contrôle et date) de la légalisation ou de l'apostille, d'obtenir le document électronique légalisé et apostillé, est limitée à 10 ans.

La loi du 3 juillet 2019 portant modification de la loi du 21 décembre 2013 portant le Code consulaire et de la loi du 10 février 2015 relative aux traitements automatisés de données à caractère personnel nécessaires aux passeports et titres de voyage belges a modifié l'article 33 du Code consulaire, qui stipule désormais que "le chef d'un poste consulaire de carrière peut légaliser des décisions judiciaires étrangères ou des actes authentiques étrangers conformément à l'article 30 du Code de droit international privé". Une légalisation ne sera plus effectuée systématiquement.

A côté des motifs habituels de refus de légalisation; comme la signature n'est pas celle du fonctionnaire compétent, le signataire n'est pas compétent, le cachet ou le timbre est faux ou falsifié ou inhabituel, la traduction est manquante, ou le contenu est contraire à l'ordre public belge, la possibilité existe donc ici de refuser la légalisation d'un document sur base des résultats de l'enquête sur le contenu du document.

L'enquête sur le contenu du document est prévue dans l'article 34 du même code. La procédure pour une enquête sur le contenu du document est prévue dans la Circulaire du 14 janvier 2015 relative à la légalisation et à l'examen des documents étrangers, complétée par la Circulaire du 29 novembre 2018, et elle reste inchangée.

Evidemment, un refus de légalisation doit toujours être dûment justifié.

Examen des articles

Les articles 1 jusqu'à 4 déterminent la formule de la légalisation et l'accès à l'application.

Les articles 5 et 6 déterminent la façon d'indiquer les remarques et un refus de légalisation éventuel.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires étrangères et de la Défense,
Ph. GOFFIN

8 MAART 2020. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de legalisatie wordt uitgevoerd en de mogelijke weigeringsgronden van legalisatie

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 6, paragraaf 1, c) en e) van de verordening (EU) 2016/679 van het Europees parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming);

Gelet op artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op artikel 30, §3 van het Wetboek van internationaal privaatrecht;

Gelet op artikelen 5, 33 en 34 van het Consulaire wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 2006 betreffende de legalisatie van buitenlandse rechterlijke beslissingen of authentieke akten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 april 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2019;

Gelet op het advies 66.888/4 van de Raad van State, gegeven op 5 februari 2020 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De legalisatieformule wordt aangebracht op de voor legalisatie voorgelegde buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke akte volgens het model gevoegd bij dit besluit door het hoofd van een consulaire beroepspost die geaccrediteerd is in de Staat waar de beslissing is geweest of de akte is opgesteld of door de consulaire ambtenaar die hem vervangt, bij afwezigheid of verhinderd, of door het door de Minister gemachtigde hoofd van een ereconsulaire post geaccrediteerd in de Staat waar de beslissing is geweest of de akte is opgesteld, of bij gebreke hiervan, door de Minister van Buitenlandse Zaken.

Art. 2. De legalisatieformule wordt aangebracht op elektronische wijze of afgedrukt op een zelfklevend vignet op het voorgelegde document.

Art. 3. Het aanbrengen van de legalisatie en van de apostille, voorzien door het Verdrag van Den Haag van 5 oktober 1961 dat de vereiste van de diplomatieke of consulaire legalisatie van openbare buitenlandse documenten afschaft, gebeurt via een informaticasysteem (eLegalisation).

Op vraag van de verzoekende partij wordt het document in het systeem ingebracht met het oog op de legalisatie of de apostillering ervan. Het gelegaliseerd document wordt rechtstreeks hetzij elektronisch via het systeem hetzij op papier afgeleverd aan deze verzoekende partij. Het geapostilleerd document wordt rechtstreeks via het elektronisch systeem afgeleverd aan deze verzoekende partij.

De gegevens van de legalisaties en de apostilles wordt opgeslagen in het elektronisch systeem en dit voor de duur van 75 jaar.

De toegang voor de betrokken partij tot het elektronisch opgeslagen document en de erop aangebrachte elektronische apostille of legalisatie wordt gegarandeerd voor de duur van 10 jaar vanaf het moment van de afgifte van de apostille of de legalisatie.

Art. 4. Het hoofd van de dienst "Legalisatie en bestrijding van documentaire fraude" van de FOD Buitenlandse Zaken, of de persoon die hij/zij heeft aangesteld, bepaalt welke personen gemachtigd zijn om dit elektronisch systeem te gebruiken binnen de FOD Buitenlandse Zaken en in de Belgische consulaire posten in het buitenland met het oog op legalisatie binnen het kader van hun bevoegdheden.

Deze machtiging wordt toegekend zolang de legalisatie tot hun functie behoort.

Art. 5. Wanneer de Minister van Buitenlandse Zaken, het hoofd van een consulaire beroepspost of de consulaire ambtenaar die hem vervangt, of het door de Minister gemachtigde hoofd van een ereconsulaire post die een buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke akte legaliseert prima facie een gebrek vaststelt aan deze buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke akte, ook al is aan alle legalisatievoorwaarden voldaan, kan hij de buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke akte legaliseren en kan hij opmerkingen toevoegen op een vastgehecht blad.

Indien het een elektronische legalisatie betreft, wordt het blad met de prima facie opmerkingen toegevoegd aan het beeld van het document in het elektronische register van de legalisaties.

8 MARS 2020. — Arrêté royal concernant la manière dont la légalisation est effectuée et les refus possibles de légalisation

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 6, paragraphe 1, c) et e) du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données) ;

Vu les articles 37 et 107 alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'article 30, §3 du Code du droit international privé;

Vu les articles 5, 33 et 34 du Code consulaire;

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 2006 relatif à la légalisation de décisions judiciaires ou actes authentiques étrangers, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 27 novembre 2019;

Vu l'avis 66.888/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 février 2020 en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La formule de légalisation est apposée sur la décision judiciaire étrangère ou l'acte authentique étranger soumis pour légalisation conformément au modèle annexé au présent arrêté par le chef de poste consulaire de carrière accrédité dans l'Etat où la décision ou l'acte a été rendue ou établi, ou par le fonctionnaire consulaire qui le remplace en cas d'absence ou d'empêchement, ou par le chef de poste consulaire honoraire mandaté par le Ministre et accrédité dans l'Etat où la décision ou l'acte a été rendue ou établi, ou à défaut, par le Ministre des Affaires étrangères.

Art. 2. La formule de légalisation est apposée de manière électronique ou au moyen d'une vignette autocollante imprimée sur le document présenté.

Art. 3. L'apposition de la légalisation et de l'apostille, prévue par la Convention de La Haye du 5 octobre 1961 supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers, est réalisée au moyen d'un système informatique (eLegalisation).

Sur demande de la partie concernée, le document est introduit dans le système en vue d'y apposer une légalisation ou une apostille. Le document légalisé est délivré directement au demandeur soit sur papier soit de manière électronique via le système. Le document apostillé est délivré directement au demandeur de manière électronique via le système.

Les données des légalisations et des apostilles sont stockées dans le système électronique, et ce pour une durée de 75 ans.

L'accès au document stocké électroniquement et à l'apostille ou légalisation électronique y apposée, est garanti pour la partie concernée pendant une durée de 10 ans à dater de la délivrance de l'apostille ou de la légalisation.

Art. 4. Le responsable du service « Légalisation et lutte contre la fraude documentaire » du SPF Affaires étrangères, ou la personne qu'il a habilitée, détermine quelles personnes sont autorisées à utiliser ce système électronique au sein du SPF Affaires étrangères et dans les postes consulaires belges à l'étranger en vue de la réalisation de la légalisation dans le cadre de leurs attributions.

Cette autorisation est accordée tant que la légalisation fait partie de leur fonction.

Art. 5. Lorsque le Ministre des Affaires étrangères, le chef d'un poste consulaire de carrière ou le fonctionnaire consulaire qui le remplace, ou le chef d'un poste consulaire honoraire mandaté par le Ministre, qui légalise une décision judiciaire étrangère ou un acte authentique étranger, constate un problème prima facie au niveau de cette décision judiciaire étrangère ou de cet acte authentique étranger, mais que toutes les conditions sont satisfaites pour la légalisation, il peut légaliser la décision judiciaire étrangère ou l'acte authentique étranger et peut mentionner des remarques sur une feuille annexée au document.

S'il s'agit d'une légalisation électronique, la feuille avec les remarques prima facie est jointe à l'image du document dans le registre électronique des légalisations.

Art. 6. De Minister van Buitenlandse Zaken, het hoofd van een consulaire beroepspost of de consulaire ambtenaar die hem vervangt, of het door de Minister gemachtigde hoofd van een ereconsulaire post kan de legalisatie van een buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke akte weigeren op basis van het resultaat van het onderzoek gevoerd in toepassing van artikel 34 van het Consulair wetboek. Hij motiveert zijn weigering en vermeldt de beroepsmogelijkheden.

Art. 7. Het koninklijk besluit van 12 juli 2006 betreffende de legalisatie van buitenlandse rechterlijke beslissingen of authentieke akten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 april 2014, wordt opgeheven.

Art. 8. De minister bevoegd voor Buitenlandse zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2020.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken en Defensie
Ph. GOFFIN

Bijlage aan het koninklijk besluit van 8 maart 2020 tot vaststelling van de wijze waarop de legalisatie wordt uitgevoerd

Legalisatieformule:

Gezien voor de legalisatie van de handtekening van:

(naam van de persoon wiens handtekening gelegaliseerd wordt)

Onder nr.:

Plaats, datum:

Stempel en handtekening van diegene die legaliseert.

Deze legalisatie waarborgt de authenticiteit van de inhoud van het document niet.

Legaliseringsformel:

Gesehen zur Legalisation der Unterschrift von

(Name der Person, deren Unterschrift legalisiert wird)

Kontrollnummer

Ort, Datum

Diese Legalisation bestätigt nicht die Echtheit des Inhalts des Dokuments.

Unterschrift und Siegel der ausstellenden Person

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 maart 2020 tot vaststelling van de wijze waarop de legalisatie wordt uitgevoerd

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken en Defensie,
Ph. GOFFIN

Art. 6. Le Ministre des Affaires étrangères, le chef d'un poste consulaire de carrière ou le fonctionnaire consulaire qui le remplace, ou le chef d'un poste consulaire honoraire mandaté par le Ministre, peut refuser la légalisation d'une décision judiciaire étrangère ou d'un acte authentique étranger sur base du résultat de l'enquête menée en application de l'article 34 du code consulaire. Il motive son refus et mentionne les voies de recours possibles.

Art. 7. L'arrêté royal du 12 juillet 2006 relatif à la légalisation de décisions judiciaires ou actes authentiques étrangers, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, est abrogé.

Art. 8. Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères et de la Défense,
Ph. GOFFIN

Annexe à l'arrêté royal du 8 mars 2020 concernant la manière dont la légalisation est effectuée.

Formule de légalisation:

Vu pour légalisation de la signature de :

(nom de la personne dont la signature est légalisée)

Sous le n° :

Lieu, date :

Signature et sceau de celui qui légalise.

Cette légalisation ne garantit pas l'authenticité du contenu du document.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 mars 2020 concernant la manière dont la légalisation est effectuée.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères et de la Défense,
Ph. GOFFIN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C – 2020/40539]

8 MAART 2020. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2012 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare instantloterijen en trekkingsloterijen georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, artikel 6, § 1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002, en artikel 11, § 1, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2012 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare instantloterijen en trekkingsloterijen georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij;

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C – 2020/40539]

8 MARS 2020. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2012 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques instantanées et de tirage organisées par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, l'article 6, § 1^{er}, 1°, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002, et l'article 11, § 1, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2012 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques instantanées et de tirage organisées par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information ;